

MUAŪPOKO

TRIBAL AUTHORITY INC.



KARAKIA & WAIATA

HE PUKAPUKA KUPU

Karakia Timatanga

E te atua

Nau nei mātou i ārahi

Tai noa mai i te tīmatanga o tenei ra

Āwhinatia mātou ki te mahi ia mātou mahi

I runga i te pono, i te tika, i te aro nui

I tētahi ki tētahi

Haumi e!

Hui e!

Tāiki e!

Karakia Whakamutunga

Kia tau

Kia tātou katoa

Te atawhai o tō tātou ariki

o Ihu Karaiti

Me te aroha, o te atua

Me te whiwhinga tahitanga

Ki te wairua tapu

Ake, Ake, Ake

Amene

Pao mō te Kai
Hei aha te Heihei

Heihei! Hei aha te Heihei?
Heihei? Hei aha te Heihei?
te kai whakaohorere i te atapo
te ngata, te puku ki te awhiawhi
aue, aue, te hiahia!
aue, aue, te hiahia!
nekenekedia, nekenekedia!

Patere (Moteatea)

**Ka huri tāku aro
ki Tāwhirikohukohu ki Tararua
Te maunga pūtake o ngā puna i raro
Ka ruku haere ki raro i a papa, ki te hīrere mai i Arawhata
Whākina atu ki te kurae o Kohutūroa ngā uri o Pāriri e**

**Hurihia ki te paepae
o Huia Raukura
I mua Hine me Tama e poupoua
i a Kawiu rā
Hoki atu āku whatu ki te ipu tangiroimata o te iwi rā ia
Ko Punahau te rourou tapu i tapaina nō Haunui-a-nanaia e**

**Ka peke ki uta ki
ngā tūwatawata o Rae o te Karaka
Ko Kupe te tekoteko kei runga
Ka hūnukunenekeneke ki Pipiriki ki te tonga
Te piringāwhakamutunga o Te Rangihwinui e**

**Ka tītaha haere
tērā a Hokio ki te uru
Ko Muaūpoko te mano
Ko Ngai te Ao te uri Ko Tūteremoana te tangata i titi te ūpoko ki
te kura a rangi e...**

(Nā Hohepa Sciascia, Ngai te Ao)

E Rere Rā (Moteatea)

**E rere rā te motu nei
Ki roto koia o Parihaka
Nā Tohu rā i whakahaere
Mai ngā tīkanga
I tere paepae ai te motu nei
Tō pikitanga kei te pūrepo
Tō heketanga kei Toroanui
Kia whakarongo koe
Ki te reka mai o te kōrero
Hei! Hei! Hei!**

**Mātou tonu au, ki a koe e Tohu
E te ngākau whakapuke tonu
Me aha ia rā e māuru e
E ko te hau ka wherū
Whakamomotu e whiuwhiu ana
Kei te uru e
Kei te tonga
Ka haramai i roto ka kōharihari
Hei! Hei! Hei!**

Waiata Tangi

TAKU HEI MOKIMOKI
TAKU HEI PIRIPIRI
TAKU RAU TAWHIRI
TAU KATI TARAMEA

TAKU PŪREHUREHU
E RERE RUNGA RA
MĀ PAU KOE E
TUKU KI TE REINGA

Maunga Tararua

Maunga Tararua, e tū mai raa

Maunga Tararua, e tū mai nei

Pōhiritia rā

Pohiritia rā

Ngā waka, ngā mana, ngā reo

Ku huihui mai ne

Ki runga i a mātou, tenei wā

Ko Muaūpoko te reo karanga rā

E mihi atu nei, haere mai piki mai rā

E mihi atu nei, haere mai, haere mai

Piki mai rā

Tōku Tūrangaewae

*He mauri oranga
He mauri wairua
He mauri mātauranga e
E tū ana au...

E tū ana au ki te taumata korero o Arapaepae e
Whakamiha atu ana ki te koroheke teitei e
Tū whakaihi ana ki te rohe o Muaūpoko e

Ka titiro atu ra ki te pūmanawa o te mauri
Ko te wai o Punahau e
He mauri oranga, he mauri wairua, he mauri
mātauranga e

Tēnei au, tenei au
Te tama whakaete tūranga rau
I titi a te upoko ki te kura a rangi
Muaūpoko noho ngahere
Muaūpoko noho moana
Muaūpoko haerere wai
Tēnei au, tēnei au, Hi!

(Nā Darren Reid)

Muaūpoko te iwi e
KURAHAUPO TE WAKA

***Kurahaupo te waka**
Punahau te moana e, Aue!
Tararua te maunga
Muaūpoko te iwi e
Te iwi e!

Haere mai ra
Haere mai ra
Piki mai, Kake mai!
Ki runga o Muaūpoko
Haere Mai ra
Tena ngā ra koutou katoa

Whakahono

(Verse 1.)

**Ko Tararua te maunga
Ko Punahau te wai ora, taku wai ora
Ko Muaūpoko te iwi
Ko Taitoko te kainga, taku kainga**

(Chorus)

**Anei Ra!
Taku manawa
Anei Ra!
Hei oranga
He taonga
Nō okū tūpuna
Whakahono kia tū kaha Muaūpoko**

(Verse 2.)

**Ko Kurahaupo te waka
Ko Whatonga te tangata, tangata
Kia hoe tahi ngā uri
Kia mau tō ara ki uta**

(Repeat Chorus)

TENEI AKE

**Tenei ake ngaa raa (aue)
Me huri ai ki katau (hi)
Me huri ai ki maau
Kimikimi rapurapu kau noa
Te aroha e te iwi (aue)
Horahia atu ki te ao (hi)
E huarahi mo te mata poo
Kia hoahana i runga rawa e (x 2)**

KIRIKIRI TUNATUNA
(HAKA)

TOMOKIA TE WHARE
KIRIKIRI TUNATUNA

TŌ MATA HAEA
KIRIKIRI TUNATUNA

WHAKAPURUPURU
Ō NGUTU
Ō PAPA

Ō WAEWAE
KI NGA TOHU, NGĀ TUHI, NGĀ PEHA
A Ō TIPUNA
INA, ANA, ANANA!

Te Ipukarea (haka)

(**Kaea**) E te tini o Muaūpoko
Taringa whakoko mai rā

(**Katoa**) uuuuu...

(**Kaea**) Ringaringa e torona kei waho hoki mai
ko wai rā! ko wai rā!

(**Katoa**) Ko ngā uri whakaheke o Whātonga e
He ihu whenua, he ihu tangata

(**Kaea**) Ko uta!

(**Katoa**) Taku tira tū ai

(**kaea**) I waho

(**Katoa**) ko te Ipukarea o punahau e

(**Kaea**) Ko Muaūpoko !

(**Katoa**) Noho ngahere

(**Kaea**) Ko Muaūpoko

(**Katoa**) Noho moana!

(**Kaea**) Ko Muaūpoko

(**Katoa**) Haaerere wai, hi au, au aue haa hi!

Ko taku Waipunahau

***E te Kaunihera
Tō hamuti
Ō roke, ō roke
Nō mua rā anō i tukuna
Te para ki taku Wai puna hau**

***Taku oranga
mate te tapu o te taonga tuku iho
patua rawatia te iwi**

***Taku pātaka kai
Ka mīmiti, kore kore kore rawa e
Aue! Ko te moa tōna rite**

***Taku manawa
Ko te mana o te wai ka heke,
Ko te mauri o te wai ka mate**

***Me mutu te tuku para
Whakahokia te mana o te iwi
Whakanuia te ūkaipōtanga
Whakapūmautia te tapu
Whakatairangatia te kōtahitanga**

**Mō taku wai-puna-hau
HOU**

Te Ahu a Tūranga

**Te ahu, te ahu a Tūranga
Whakarongo (a tihei mauriora)
Whakarongo (a tihei mauriora)
Ko wai tēnei e haruru nei
Ko te ahu a Tūranga**

**Rukuhia te moana
Waiho ko te huka o te tai
Pa patu ana (pa patu ana)
Ngā mana (ngā mana)
Rurutu te moana (kia mau kia toa)
Kia mau (kia mau)
Kia toa (kia toa)
E piki (e piki)
Ki runga (ki runga)
E haruru ana (haruru ana)
Te ahu te ahu a Tūranga**

E Minaka Ana

E minaka ana

Kaea: Kia kaha tatou ki te
HI! (Tane)

Kaea: korero Māori

(E minaka ana)

E minaka ana taku waha ki te kai a te Rangatira

(Taku Reo Rangatira)

Taku reo Rangatira taku **kuru** pounamu tuku iho

(Mīharo kē ana)

Miharo ke ana ki tona pakari kia ora

(Tē memeha)

Te memeha te wairua ki te korero Māori

Kia kaha tatou ki te
(Tane) HI!
korero Māoriiiiiii
Aue hi!!!

Toku reo

**Toku reo toku ohoo ho mapihi maurea
whakakai marihi**

Nei ra te Kaupapa ko te reo Maori e

He taonga tuku iho no nga tipuna

He parekawakawa he mea hirahira e

**Toku reo toku ohoo ho mapihi maurea
whakakai marihi**

Korerotia te reo i nga wa katoa

Kia kore e rite ki te moa

Mana tangata mana Motuhake

**Toku reo toku ohoo ho mapihi maurea
whakakai marihi**

Matariki ki runga

Piata mai ngā whetū (Kaea)
ki te rohe, whaitua o Taitoko
Kia topa tonu atu (Kaea)
ki te ika whenua o Tararua

*UUUUUUUU ...uu AAAAAAA aa
Matariki ki runga..

Tupu-ā-nuku
Tupu-ā-rangi
Waipunarangi
Waitī
Waitā ururangi
Pōhutukawa, Hiwa i te rangi
Ko te kāhui whetū o Matariki

I te kōmata o te rangi..
E kōpura mai ana i te pō
Te Paki o Matariki..
E kōrekoreko mai ana

*

Ko te kāhui whetū o Matariki
Uuuuuuuuu uuuuuuuuuuu E tohu ana i te mātahi o te tau
(Kaea)
Hi!

Matariki E Ara E

Matariki, Matariki, e ara e

Te matahi o te tau

Te kohinga whetu i te uma o Ranginui

E piataata mai ana

Whakaataata i te rangi

He tohu ana i te tau hou Māori e

Ko Tupuanuku, Ko Tupuarangi, Ko Waiti, Waita

Waipuna-a-rangi, Ururangi e

Ko Pohutukawa e

Ko Hiwa i te rangi e

Matariki, Matariki, e ara e!

Aue te aroha

Aue te aroha i ahau, (aue)
Aue e te iwi e
E te iwi Māori puritia kia mau,
Utaina ki runga i te waka o te ora
Ka hoe ai ki te tauranga
Ko te kupu a te Kaiwhakaora,
A Hehu tino aroha
Wetewetekia atu ngā ururua
E te hunga e mamae ana
Ka aru mai ai i ahau
E te iwi whakarongo ake ra,
Ki te reo e karanga mai nei
Whaia kia mau te kotahitanga
He mea paihere na te rangimarie
Kia mau ai te Rongopai

Ko te whaea

Ka waiata ki a Maria
Hine I whakaae
Whakameatia mai
Te whare tangata

Hine Pūrotu
Hine ngākau
Hine rangimārie

Ko te Whaea
Ko te whaea
O te ao

Tutira mai nga Iwi

Tutira mai nga iwi
Tatou tatou e
Tutira mai nga iwi
Tatou tatou e
Whai-a te marama-tanga
Me te aroha – e nga iwi!
Ki-a k' tapa-tahi,
Ki-a ko-tahi ra.
Tatou tatou e.
Ta – tou, ta-tou E!!
Hi aue hei!!!

Haere Mai

Haere mai, Haere mai x2

E ngā iwi e

Haere mai

Ki runga o te marae

Hui mai, tātou, katoa

E hine mā, e tama mā

Hapainga o, te mana māori e

Kia rewa runga rawa,

I a ha hā

E ngā iwi e

Haere mai, haere mai x2